



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale delle strade USTRA
Filiale di Bellinzona

Documentazione dell'offerente

8. Dati e conferme dell'offerente

Committente:	Ufficio federale delle strade USTRA
Denominazione del progetto:	N2 SABA Melide - Bissone
Abbreviazione del progetto:	N280SABAMB
Numero del progetto:	120007
Qualifica:	Progettazione e Direzione locale dei lavori
Oggetto:	Documentazione d'appalto

Indice

1.	Composizione dell'offerente (singolo o consorzio).....	1-1
1.1	Ditta capofila.....	1-1
1.2	Componenti del consorzio (Nome e luogo).....	1-1
1.3	Subappaltatori	1-1
2.	Organizzazione dell'offerente	2-1
3.	Atto di consorzio (solo per consorzio di offerenti)	3-2
4.	Dichiarazione e conferme dell'offerente	4-1
4.1	Ditta capofila 1	4-2
4.2	Ditta 2	4-4
4.3	Ditta 3	4-6
4.4	Ditta 4	4-8
5.	Dati amministrativi mandatario/appaltatore	5-1

Introduzione

La presente documentazione deve essere utilizzata e compilata dall'offerente in modo digitale senza modificarne l'indice (titoli dei capitoli e loro ordine) e la struttura.

1. Composizione dell'offerente (singolo o consorzio)

1.1 Ditta capofila

Nome dell'offerente singolo o Della ditta capofila:	
Persona di contatto:	
Indirizzo:	
Telefono: E-Mail:	

1.2 Componenti del consorzio (Nome e luogo)

Ditta capofila1:	
Ditta 2:	
Ditta 3:	
Ditta 4:	

(Se necessario inserire ulteriori righe)

1.3 Subappaltatori

Non ammessi.

<input type="checkbox"/>	Apponendo la nostra firma sull'offerta confermiamo che non ricorriamo a subappaltatori.
--------------------------	---

2. Organizzazione dell'offerente

L'offerente deve spiegare la sua organizzazione interna. In caso di consorzio si deve spiegare l'organizzazione interna di ogni singola ditta.

Testo: max 2 pagine

Allegati dell'offerente: l'offerente deve allegare un organigramma con la sua organizzazione interna (obbligatorio). In caso di consorzio si deve allegare l'organizzazione interna di ogni singola ditta.

- ▶ Da inserire dopo il presente capitolo (organigramma)
- ▶ Da inserire dopo il presente capitolo (ev. descrizione dell'organizzazione e dati della ditta)

Descrizione:

3. Atto di consorzio (solo per consorzio di offerenti)

Le ditte:

Ditta capofila 1	
Ditta 2	
Ditta 3	
Ditta 4	

Dichiarano di essersi costituite in CONSORZIO sotto la forma giuridica della società semplice ai sensi degli articoli 530 e seguenti del CO per lo svolgimento del seguente incarico:

N2 SABA Melide - Bissone / Progettazione e Direzione locale dei lavori

Denominazione e indirizzo del CONSORZIO:

Nome del consorzio

c/o ufficio capofila

Indirizzo

NAP, Luogo

Ditta	% di partecipazione all'interno del consorzio	Ditta capofila
Ditta capofila 1	%	Studio capofila
Ditta 2	%	Studio membro
Ditta 3	%	Studio membro
Ditta 4	%	Studio membro

Le ditte consorziate dichiarano altresì di essere responsabili sia singolarmente che solidalmente nei confronti del Committente.

Il ruolo di capofila del consorzio, la responsabilità tecnica e la responsabilità amministrativa del mandato vengono assunti dallo studio *nome dell'ufficio capofila 1*.

Con il presente atto, gli studi consorziati conferiscono alla società *nome dell'ufficio capofila 1* il diritto di rappresentanza per la presente offerta (diritto di firma secondo il registro di commercio).

Per la ditta: **Ditta capofila 1**

Firme:

.....
Nome e cognome

Per la ditta: **Ditta 3**

Firma:

.....
Nome e cognome

Per la ditta: **Ditta 2**

Firme:

.....
Nome e cognome

Per la ditta: **Ditta 4**

Firma:

.....
Nome e cognome

Luogo e data:

4. Dichiarazione e conferme dell'offerente

La compilazione di questo capitolo è obbligatoria ed è parte integrante dell'offerta. Nel caso d'inoltro di un'offerta da parte di un Consorzio il capitolo dev'essere compilato e firmato obbligatoriamente da ogni membro del Consorzio.

(Se necessario aggiungere o eliminare la tabella di riferimento alle pagine seguenti)

4.1 Ditta capofila 1

Risposta:
Sì / No

1. Osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro

- 1.1 L'offerente s'impegna ad osservare le vigenti disposizioni sulla tutela del lavoro nonché le condizioni salariali e lavorative dei contratti collettivi di lavoro, dei contratti di lavoro normali e in caso di loro mancanza, le prescrizioni locali e professionali?
- 1.2 L'offerente si dichiara disposto ad obbligare anche i propri subappaltatori all'osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro giusta la domanda 1. ?

2. Misure proprie per garantire la sicurezza e la tutela della salute

- 2.1 L'offerente dichiara che le misure adeguate a garantire la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute dei lavoratori secondo l'ordinanza sui lavori di costruzione sono state integrate nella presente offerta?

3. Imposte e contributi sociali

- 3.1 L'offerente ha pagato le imposte cantonali e comunali maturate?
- 3.2 L'offerente ha pagato l'imposta federale diretta nonché l'imposta sul valore aggiunto maturate?
- 3.3 L'offerente ha pagato i contributi maturati delle assicurazioni sociali (AVS, AI, IPG, CCAF, AD, LPP e LAINF), ivi compresa la quota del lavoratore detratta dal salario? L'offerente s'impegna a pagare tempestivamente i contributi maturati delle assicurazioni sociali?

4. Procedura di fallimento o procedura concordataria / pignoramento

- 4.1 L'offerente è sottoposto ad una procedura di fallimento o ad una procedura concordataria risp. ha subito negli ultimi dodici mesi un pignoramento?

5. Dichiarazione d'integrità

- 5.1 L'offerente garantisce di non aver preso accordi sui prezzi o altre misure pregiudicanti il concorso?
- 5.2 L'offerente dichiara che non detiene alcuna partecipazione in società di progettazione o esecuzione che potrebbero causare un conflitto d'interessi?

6. Foro

- 6.1 L'offerente riconosce **Berna** quale foro.

Apponendo la propria firma l'offerente conferma l'esattezza delle indicazioni fornite e si dichiara inoltre disposto a comprovarle su richiesta. Nel contempo le istituzioni delle assicurazioni sociali, le autorità fiscali

ed altre istituzioni competenti vengono esplicitamente autorizzate a fornire al committente – anche in deroga ad eventuali disposizioni legali di altro tenore – informazioni in relazione alle risposte date alle domande di cui sopra. Su richiesta l'offerente fornisce gli indirizzi delle competenti istituzioni ed autorità. Sottoscrivendo queste conferme l'offerente si assume la responsabilità che tutte le condizioni e tutti gli obblighi vengano rispettati anche dai propri subappaltatori.

L'offerente prende atto che il committente in caso d'indicazioni false, inosservanza dei principi soprammenzionati e/o violazione della dichiarazione d'integrità può:

- a) **revocare in ogni momento l'aggiudicazione nonché sciogliere il contratto per ragioni importanti e/o**
- b) **pretendere il pagamento di una pena convenzionale pari ad un importo del 10 % della somma rettificata dell'offerta, in ogni caso tuttavia fr. 3'000.-- come minimo e fr. 1'000'000.-- al massimo, per ogni infrazione e/o**
- c) **escludere l'offerente inadempiente da futuri appalti per una proporzionata durata.**

Nome ditta:

Luogo e data:

Offerente
(timbro e firma)

4.2 Ditta 2

Risposta:
Sì / No

1. Osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro

- 1.1 L'offerente s'impegna ad osservare le vigenti disposizioni sulla tutela del lavoro nonché le condizioni salariali e lavorative dei contratti collettivi di lavoro, dei contratti di lavoro normali e in caso di loro mancanza, le prescrizioni locali e professionali?
- 1.2 L'offerente si dichiara disposto ad obbligare anche i propri subappaltatori all'osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro giusta la domanda 1. ?

2. Misure proprie per garantire la sicurezza e la tutela della salute

- 2.1 L'offerente dichiara che le misure adeguate a garantire la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute dei lavoratori secondo l'ordinanza sui lavori di costruzione sono state integrate nella presente offerta?

3. Imposte e contributi sociali

- 3.1 L'offerente ha pagato le imposte cantonali e comunali maturate?
- 3.2 L'offerente ha pagato l'imposta federale diretta nonché l'imposta sul valore aggiunto maturate?
- 3.3 L'offerente ha pagato i contributi maturati delle assicurazioni sociali (AVS, AI, IPG, CCAF, AD, LPP e LAINF), ivi compresa la quota del lavoratore detratta dal salario? L'offerente s'impegna a pagare tempestivamente i contributi maturati delle assicurazioni sociali?

4. Procedura di fallimento o procedura concordataria / pignoramento

- 4.1 L'offerente è sottoposto ad una procedura di fallimento o ad una procedura concordataria risp. ha subito negli ultimi dodici mesi un pignoramento?

5. Dichiarazione d'integrità

- 5.1 L'offerente garantisce di non aver preso accordi sui prezzi o altre misure pregiudicanti il concorso?
- 5.2 L'offerente dichiara che non detiene alcuna partecipazione in società di progettazione o esecuzione che potrebbero causare un conflitto d'interessi?

6. Foro

- 6.1 L'offerente riconosce **Berna** quale foro.

Apponendo la propria firma l'offerente conferma l'esattezza delle indicazioni fornite e si dichiara inoltre disposto a comprovarle su richiesta. Nel contempo le istituzioni delle assicurazioni sociali, le autorità fiscali

ed altre istituzioni competenti vengono esplicitamente autorizzate a fornire al committente – anche in deroga ad eventuali disposizioni legali di altro tenore – informazioni in relazione alle risposte date alle domande di cui sopra. Su richiesta l'offerente fornisce gli indirizzi delle competenti istituzioni ed autorità. Sottoscrivendo queste conferme l'offerente si assume la responsabilità che tutte le condizioni e tutti gli obblighi vengano rispettati anche dai propri subappaltatori.

L'offerente prende atto che il committente in caso d'indicazioni false, inosservanza dei principi soprammenzionati e/o violazione della dichiarazione d'integrità può:

- d) revocare in ogni momento l'aggiudicazione nonché sciogliere il contratto per ragioni importanti e/o**
- e) pretendere il pagamento di una pena convenzionale pari ad un importo del 10 % della somma rettificata dell'offerta, in ogni caso tuttavia fr. 3'000.-- come minimo e fr. 1'000'000.-- al massimo, per ogni infrazione e/o**
- f) escludere l'offerente inadempiente da futuri appalti per una proporzionata durata.**

Nome ditta:

Luogo e data:

Offerente
(timbro e firma)

4.3 Ditta 3

Risposta:
Sì / No

1. Osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro

- 1.1 L'offerente s'impegna ad osservare le vigenti disposizioni sulla tutela del lavoro nonché le condizioni salariali e lavorative dei contratti collettivi di lavoro, dei contratti di lavoro normali e in caso di loro mancanza, le prescrizioni locali e professionali?
- 1.2 L'offerente si dichiara disposto ad obbligare anche i propri subappaltatori all'osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro giusta la domanda 1. ?

2. Misure proprie per garantire la sicurezza e la tutela della salute

- 2.1 L'offerente dichiara che le misure adeguate a garantire la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute dei lavoratori secondo l'ordinanza sui lavori di costruzione sono state integrate nella presente offerta?

3. Imposte e contributi sociali

- 3.1 L'offerente ha pagato le imposte cantonali e comunali maturate?
- 3.2 L'offerente ha pagato l'imposta federale diretta nonché l'imposta sul valore aggiunto maturate?
- 3.3 L'offerente ha pagato i contributi maturati delle assicurazioni sociali (AVS, AI, IPG, CCAF, AD, LPP e LAINF), ivi compresa la quota del lavoratore detratta dal salario? L'offerente s'impegna a pagare tempestivamente i contributi maturati delle assicurazioni sociali?

4. Procedura di fallimento o procedura concordataria / pignoramento

- 4.1 L'offerente è sottoposto ad una procedura di fallimento o ad una procedura concordataria risp. ha subito negli ultimi dodici mesi un pignoramento?

5. Dichiarazione d'integrità

- 5.1 L'offerente garantisce di non aver preso accordi sui prezzi o altre misure pregiudicanti il concorso?
- 5.2 L'offerente dichiara che non detiene alcuna partecipazione in società di progettazione o esecuzione che potrebbero causare un conflitto d'interessi?

6. Foro

- 6.1 L'offerente riconosce **Berna** quale foro.

Apponendo la propria firma l'offerente conferma l'esattezza delle indicazioni fornite e si dichiara inoltre disposto a comprovarle su richiesta. Nel contempo le istituzioni delle assicurazioni sociali, le autorità fiscali

ed altre istituzioni competenti vengono esplicitamente autorizzate a fornire al committente – anche in deroga ad eventuali disposizioni legali di altro tenore – informazioni in relazione alle risposte date alle domande di cui sopra. Su richiesta l'offerente fornisce gli indirizzi delle competenti istituzioni ed autorità. Sottoscrivendo queste conferme l'offerente si assume la responsabilità che tutte le condizioni e tutti gli obblighi vengano rispettati anche dai propri subappaltatori.

L'offerente prende atto che il committente in caso d'indicazioni false, inosservanza dei principi soprammenzionati e/o violazione della dichiarazione d'integrità può:

- g) revocare in ogni momento l'aggiudicazione nonché sciogliere il contratto per ragioni importanti e/o**
- h) pretendere il pagamento di una pena convenzionale pari ad un importo del 10 % della somma rettificata dell'offerta, in ogni caso tuttavia fr. 3'000.-- come minimo e fr. 1'000'000.-- al massimo, per ogni infrazione e/o**
- i) escludere l'offerente inadempiente da futuri appalti per una proporzionata durata.**

Nome ditta:

Luogo e data:

Offerente
(timbro e firma)

4.4 Ditta 4

Risposta:
Sì / No

1. Osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro

- 1.1 L'offerente s'impegna ad osservare le vigenti disposizioni sulla tutela del lavoro nonché le condizioni salariali e lavorative dei contratti collettivi di lavoro, dei contratti di lavoro normali e in caso di loro mancanza, le prescrizioni locali e professionali?
- 1.2 L'offerente si dichiara disposto ad obbligare anche i propri subappaltatori all'osservanza delle disposizioni sulla tutela del lavoro e delle condizioni di lavoro giusta la domanda 1. ?

2. Misure proprie per garantire la sicurezza e la tutela della salute

- 2.1 L'offerente dichiara che le misure adeguate a garantire la sicurezza sul lavoro e la protezione della salute dei lavoratori secondo l'ordinanza sui lavori di costruzione sono state integrate nella presente offerta?

3. Imposte e contributi sociali

- 3.1 L'offerente ha pagato le imposte cantonali e comunali maturate?
- 3.2 L'offerente ha pagato l'imposta federale diretta nonché l'imposta sul valore aggiunto maturate?
- 3.3 L'offerente ha pagato i contributi maturati delle assicurazioni sociali (AVS, AI, IPG, CCAF, AD, LPP e LAINF), ivi compresa la quota del lavoratore detratta dal salario? L'offerente s'impegna a pagare tempestivamente i contributi maturati delle assicurazioni sociali?

4. Procedura di fallimento o procedura concordataria / pignoramento

- 4.1 L'offerente è sottoposto ad una procedura di fallimento o ad una procedura concordataria risp. ha subito negli ultimi dodici mesi un pignoramento?

5. Dichiarazione d'integrità

- 5.1 L'offerente garantisce di non aver preso accordi sui prezzi o altre misure pregiudicanti il concorso?
- 5.2 L'offerente dichiara che non detiene alcuna partecipazione in società di progettazione o esecuzione che potrebbero causare un conflitto d'interessi?

6. Foro

- 6.1 L'offerente riconosce **Berna** quale foro.

Apponendo la propria firma l'offerente conferma l'esattezza delle indicazioni fornite e si dichiara inoltre disposto a comprovarle su richiesta. Nel contempo le istituzioni delle assicurazioni sociali, le autorità fiscali

ed altre istituzioni competenti vengono esplicitamente autorizzate a fornire al committente – anche in deroga ad eventuali disposizioni legali di altro tenore – informazioni in relazione alle risposte date alle domande di cui sopra. Su richiesta l'offerente fornisce gli indirizzi delle competenti istituzioni ed autorità. Sottoscrivendo queste conferme l'offerente si assume la responsabilità che tutte le condizioni e tutti gli obblighi vengano rispettati anche dai propri subappaltatori.

L'offerente prende atto che il committente in caso d'indicazioni false, inosservanza dei principi soprammenzionati e/o violazione della dichiarazione d'integrità può:

- j) **revocare in ogni momento l'aggiudicazione nonché sciogliere il contratto per ragioni importanti e/o**
- k) **pretendere il pagamento di una pena convenzionale pari ad un importo del 10 % della somma rettificata dell'offerta, in ogni caso tuttavia fr. 3'000.-- come minimo e fr. 1'000'000.-- al massimo, per ogni infrazione e/o**
- l) **escludere l'offerente inadempiente da futuri appalti per una proporzionata durata.**

Nome ditta:

Luogo e data:

Offerente
(timbro e firma)

5. Dati amministrativi mandatario/appaltatore

(Da compilare anche dopo l'inoltro dell'offerta)

1	Progetto	N2 SABA Melide - Bissone Progettazione e Direzione locale dei lavori
2	No. Progetto	120007 / N280SABAMB
Informazioni di fatturazione		
3	Partner contrattuale	
4	Indirizzo di fatturazione	
5	Persona di contatto: E-mail: Telefono:	
6	Conto corrente bancario o postale Codice IBAN	
7	Istituto bancario e luogo	
Assicurazione		
8	Istituto assicurativo e No. di polizza	
9	Somma assicurata - per danni alle persone, danni materiali e patrimoniali - per danni alle costruzioni / per puri danni patrimoniali (prestazioni di pianificazione)	CHF (min. CHF 10 mio. per sinistro) CHF (min. CHF 5 mio. per sinistro)
10	Franchigia per sinistro	CHF
Imposta sul valore aggiunto		
11	No. IDI	

Allegati dell'offerente: l'offerente deve allegare i seguenti documenti (anche dopo l'inoltro dell'offerta).

- Copia polizza di assicurazione
- Polizza di versamento
- Estratto Registro di commercio

► Da inserire dopo la presente pagina

Timbro e firma mandatario/appaltatore:

Luogo:

Data: